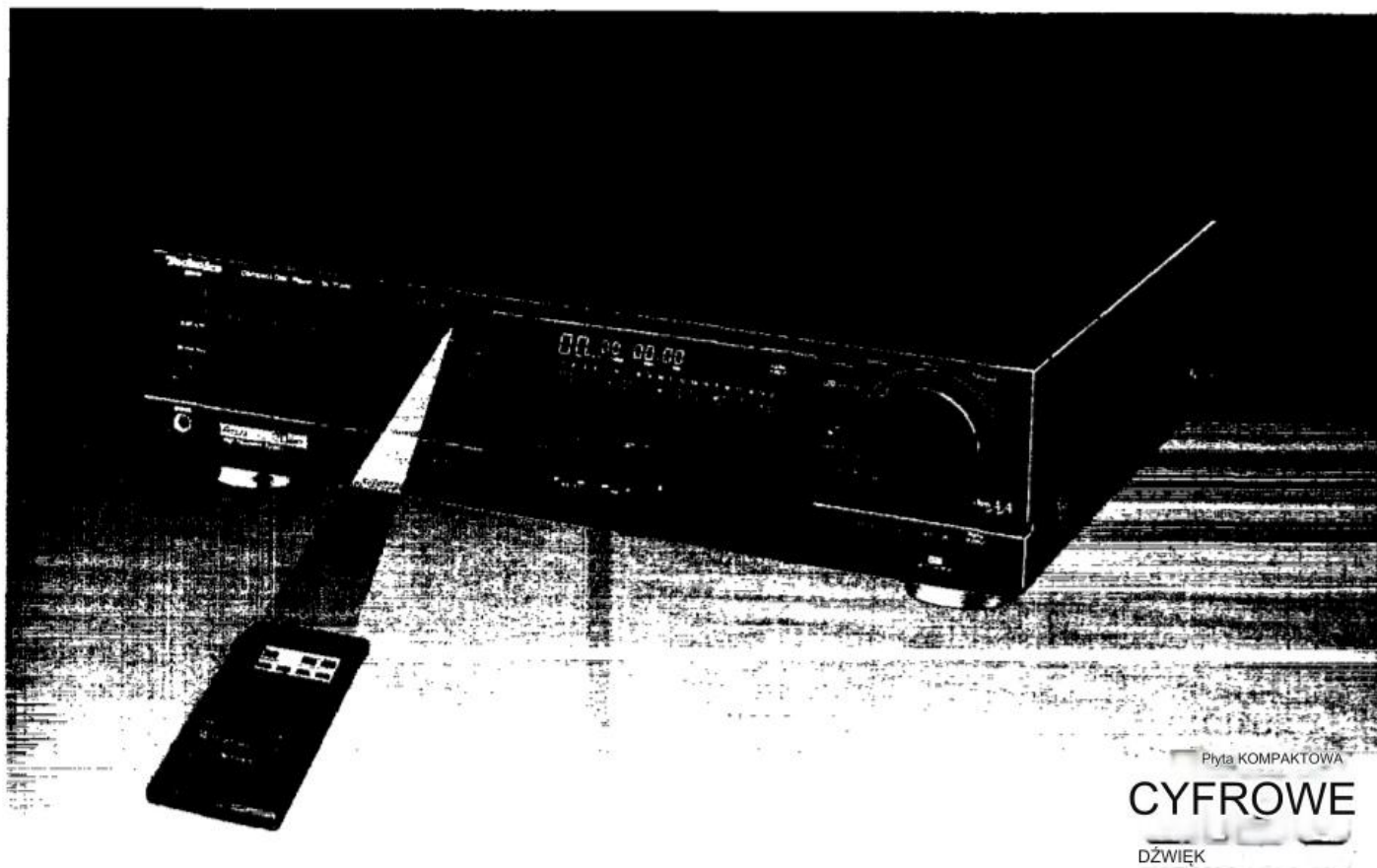


Technika

Odtwarzacz płyt kompaktowych

SL-P999

INSTRUKCJA OBSŁUGI



Płyta KOMPAKTOWA

CYFROWE

DŹWIĘK

Uwagi:

- Dane techniczne różnią się w zależności od numeru kierunkowego.
- Na przykład numer kierunkowy „EK” wskazuje Wielką Brytanię specyfikację.
- Oznaczenie „EK” jest widoczne na opakowaniu i numerze seryjnym znacznik numeryczny.

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją.

Drogi fanu stereo

Chcielibyśmy podziękować za wybranie tego produktu i powitać Cię w rosnącej rodzinie zadowolonych właścicieli produktów Technics na całym świecie.

Jesteśmy pewni, że będziesz czerpał maksymalną przyjemność

z tego nowego dodatku do Twojego domu.

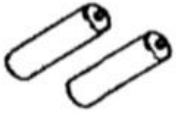
Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję obsługi i pamiętaj, aby zachować ją pod ręką, aby móc z niej skorzystać.

Zawartość

Akcesoria	2
Sugestie dotyczące bezpieczeństwa	3
Dla Wielkiej Brytanii	3
Przed użyciem	3
Cechy	4
Nadajnik zdalnego sterowania	4
Umieszczenie	5
Znajomości	5
Lokalizacja elementów sterujących	6
Podstawowa operacja	8

Funkcje wyszukiwania	10
Odtwarzanie programu.....	12
Wygodne funkcje	14
Do nagrywania	15
Odtwarzanie z timerem	18
Konserwacja	19
O płytach kompaktowych	19
Specyfikacja techniczna	19
Podręcznik rozwiązywania problemów	20

Akcesoria

■ Zasilanie sieciowe sznur	1	■ Połączenie stereo kabel	1	■ Kabel optyczny	1	■ Nadajnik zdalnego sterowania	1	■ Baterie	2
									

Uwaga: Konfiguracja przewodu zasilającego różni się w zależności od obszaru.

OSTROŻNOŚĆ!

PRODUKT WYKORZYSTUJE
LASER.

STOSOWANIE STEROWANIA
LUB REGULACJI LUB
WYKONYWANIE PROCEDUR INNYCH
NIŻ OKREŚLONE W NINIEJSZYM MOŻE
SPOWODOWAĆ EKSPOZYCJĘ
NA NIEBEZPIECZNE

PROMIENIOWANIE.
NIE OTWIERAĆ POKRYW I NIE
NAPRAWIAĆ SAMODZIELNIE.
ZLEĆ SERWIS
WYKWAIFIKOWANEMU PERSONELowi.

NIEBEZPIECZYSTWO -

Niektóre promieniowanie laserowe po
otwarcu.
UNIKAJ BEZPOŚREDNIEGO
EKSPOZYCJI NA PROMIENIE.

(Wewnątrz produktu)

DANSK

BEMÆRK!

I DETTE APPARAT ANVENDES
EN LASER.
BRUG AF BETJENINGS-
KNAPPER ELLER
REGULERINGER ELLER
FREMGANGSMÅDER UDOVER
DE I DENNE BETJENINGS-
VEJLEDNING ANGIVNE, KAN
MEDFØRE TARYFA DLA
BESTRALING.
ABN IKKE KABINETTET OG
FORSØG IKKE W UDFØRE
NAPRAWCA SAMODZIELNY.
REPARATIONER MÅ KUN
FORETAGES AF KVALIFICE-
REDE TEKNIKERE.

ADVARSEL Usynligt

laserlys udstråles
ved åbning.
UNDGÅ DIREKTE
BESTRALING.

(Indersiden w aparacie)

SUOMI

WAROITUS!

SUOJAKOTELOA EI SAA AVATA.
LAITE SISÄLTÄÄ LASER-
DIODIN, JOKA LÄHETTÄÄ
NEKYMÄTÖNTÄ, SILMILLE VAA-
RALLISTA
LASERTEILYÄ.

Sugestie dotyczące bezpieczeństwa

■ Użyj standardowego gniazdka elektrycznego prądu przemiennego

1. Korzystanie ze źródła prądu przemiennego o wysokim napięciu, np. w przypadku klimatyzatorów, jest bardzo niebezpieczne.

Należy zachować szczególną ostrożność, aby nie podłączyć urządzenia do gniazdka elektrycznego dużego klimatyzatora lub urządzenia centralnego ogrzewania, które wykorzystuje wysokie napięcie, ponieważ istnieje ryzyko pożaru.

2. Nie można używać źródła prądu stałego.

Należy dokładnie sprawdzić źródło zasilania, szczególnie na statku lub w innym miejscu, w którym używany jest prąd stały.

■ Podłączanie i odłączanie wtyczki przewodu zasilającego

1. Mokre ręce są niebezpieczne.

Dotknięcie wtyczki mokrymi rękami może spowodować niebezpieczne porażenie prądem.

2. Nie ciągnij za przewód zasilający.

Zawsze chwytaj za wtyczkę; nigdy nie ciągnij za sam przewód.

■ Nigdy nie próbuj naprawiać ani rekonstruować tego urządzenia

W przypadku naprawy, demontażu lub rekonstrukcji urządzenia przez osoby nieupoważnione lub w przypadku przypadkowego dotknięcia części wewnętrznych może dojść do poważnego porażenia prądem elektrycznym.

■ Dla rodzin z dziećmi

Nigdy nie pozwalaj dzieciom wkładać niczego, zwłaszcza metalu, do wnętrza urządzenia. Włożenie przedmiotów takich jak monety, igły, śrubokręty itp. przez otwory wentylacyjne itp. tego urządzenia może spowodować poważne porażenie prądem elektrycznym lub nieprawidłowe działanie.

■ Wyłącz po użyciu

Jeśli urządzenie pozostanie włączone przez dłuższy czas, nie tylko skróci to jego żywotność, ale może również spowodować inne nieoczekiwane problemy.

■ Jeśli na urządzenie rozleje się woda

Zachowaj szczególną ostrożność w przypadku rozlania wody na urządzenie, ponieważ może to spowodować pożar lub poważne porażenie prądem. Natychmiast odłącz wtyczkę przewodu zasilającego i skonsultuj się ze sprzedawcą.

■ Umieść urządzenie w miejscu dobrze wentylowanym i z dala od bezpośredniego światła słonecznego

Umieść urządzenie w odległości co najmniej 10 cm (4") od powierzchni ścian itp. oraz z dala od bezpośredniego światła słonecznego.

■ Trzymaj urządzenie z dala od grzejników itp.

Ciepło może uszkodzić powierzchnie zewnętrzne, a także wewnętrzne obwody i komponenty.

■ Avoid środki owadobójcze w sprayu

Insektycydy mogą powodować pęknięcia lub „zmętnienia” obudowy i plastikowych części tego urządzenia. Ponadto gaz stosowany w takich sprayach może ulec nagłemu zapaleniu.

■ Nigdy nie używaj alkoholu ani rozcieńczalników do farb

Nigdy nie należy używać tych i podobnych środków chemicznych, ponieważ mogą one uszkodzić wykończenie.

■ Jeśli wystąpią kłopoty

Jeśli podczas pracy dźwięk zostanie przerwany, wskaźniki przestaną się świecić lub wykryty zostanie nietypowy zapach lub dym, natychmiast odłącz wtyczkę przewodu zasilającego i skontaktuj się ze sprzedawcą lub autoryzowanym centrum serwisowym.

Dla Wielkiej Brytanii

Oznaczenie „EK” jest widoczne na tabliczce znamionowej.

Ważny

PRZEWODY W TYM PRZEWODZIE SIECIOWYM SĄ KOLOROWE ZGODNIE Z PONIŻSZYM KODEKSEM.

NIEBIESKI: NEUTRALNY
BRAZOWY: NA ŻYWO

Ponieważ kolory przewodów w przewodzie zasilającym tego urządzenia mogą być inne odpowiadają kolorowym oznaczeniom identyfikującym zaciski w swojej wtyczkę, wykonaj następujące czynności. Drut, który jest kolorowy

(tylko model z numerem kierunkowym „EK”)

NIEBIESKI należy podłączyć do zacisku oznaczonego literą

N lub kolorem CZARNYM.

Przewód w kolorze BRAZOWYM należy podłączyć do zacisku oznaczonego literą L lub kolorem CZERWONYM.

Urządzenie to zostało wyprodukowane zgodnie z normą BS 800:1983

Przed użyciem

Przed regulacją napięcia należy odłączyć przewód zasilający selektor.

Za pomocą śrubokręta z minusem (-) ustaw przełącznik napięcia (na tylnym panelu) na ustawienie napięcia dla obszaru, w którym urządzenie będzie używane.

(Jeśli napięcie zasilania w Twojej okolicy wynosi 117 V lub 120 V, ustaw opcję „Pozycja 127 V.”)

Należy pamiętać, że to urządzenie zostanie poważnie uszkodzone, jeśli ustawienie to nie zostanie wykonane prawidłowo. (W niektórych krajach nie ma selektora napięcia; prawidłowe napięcie jest już ustawione.)

Cechy

■ Sekcja audio przeznaczona do odtwarzania małych sygnałów

• Liniowy system 4-DAC 20-bitowy 8fs

Ekskluzywny system 4-DAC firmy Technics eliminuje zniekształcenia krzyżowe przez zero i może pochwalić się bardzo wysoką rozdzielczością.

• Cichy obwód deglitcher

Ten obwód dezaktywujący zapewnia optymalną pracę zarówno z dużymi, jak i małymi sygnałami, zapewniając lepszy stosunek sygnału do szumu.

• Dyskretny, cichy, aktywny zasilacz serwo.

Konstrukcja zasilacza o niskim poziomie szumów i niskiej impedancji uzupełnia wysokiej jakości obwody audio, zapewniając lepszą jakość dźwięku.

• Obwody klasy AA i ściśle wyselekcjonowane części audio

Bloki obwodów sample-and-hold, line out i słuchawek są typu AA. W całym projekcie zastosowano wyłącznie najwyższej jakości części audio.

■ Wielowarstwowa struktura wolna od wibracji i

rezonansów

Urządzenie wykorzystuje pozbawioną wibracji podstawę, obudowę o wielowarstwowej strukturze i podwójnie pływający pokład optyczny.

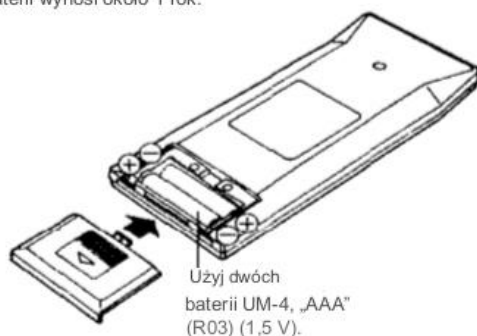
■ Wiele funkcji poprawiających funkcjonalność

Urządzenie posiada dużą, dobrze widoczną świetlówkę wskaźnikową/funkcję wyszukiwania wahadłowego/zaawansowaną funkcję edycji płyt CD zawierającą funkcję łączenia płyt/oddzielne cyfrowe mierniki poziomu L i R/wyświetlacz wyboru pozycji odtwarzania. Wskazanie można wyłączyć za pomocą pilota zdalnego sterowania.

Nadajnik zdalnego sterowania

Wkładanie baterii nadajnika zdalnego sterowania

Żywotność baterii wynosi około 1 rok.

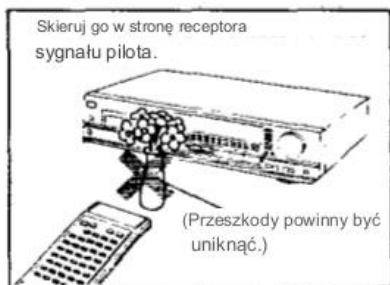


■ Uwagi dotyczące używania baterii

- Nie używaj akumulatorów (typu Ni-Cd).
- Upewnij się, że baterie zostały włożone tak, aby polaryzacja dodatnia (+) i ujemna (-) była prawidłowa. Baterie zainstalowane z nieprawidłową polaryzacją mogą wyciekać i uszkodzić nadajnik zdalnego sterowania.
- Nigdy nie narażaj baterii na działanie nadmiernego ciepła lub płomienia; nie próbuj ich demontować; i upewnij się, że nie doszło do zwarcia.
- Jeśli nadajnik zdalnego sterowania nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij baterie i przechowuj je w chłodnym, ciemnym miejscu.
- Niezwłocznie wyjmij stare, słabe lub zużyte baterie i wyrzuć je.
- Nigdy nie mieszaj starych i nowych baterii, ani baterii różnych typów (węglowych lub alkalicznych).

Uwagi dotyczące obsługi nadajnika zdalnego sterowania

Należy pamiętać, że działanie może nie być prawidłowe, jeśli bezpośrednie światło słoneczne lub inne silne światło trafi na część odbiornika sygnału zdalnego sterowania tego urządzenia. Jeśli wystąpi problem, umieść urządzenie z dala od bezpośredniego światła słonecznego lub innego silnego źródła światła

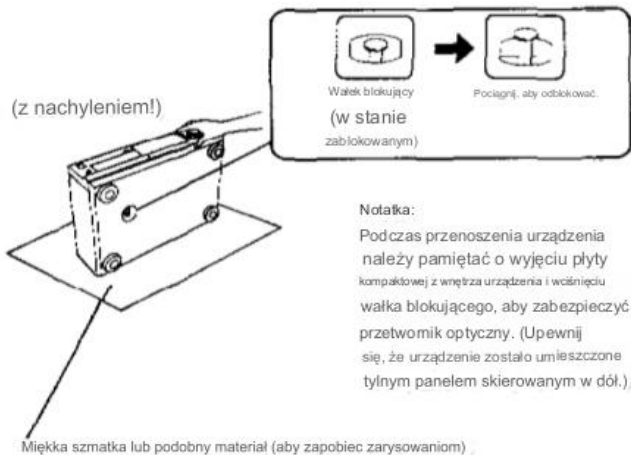


Uwaga: Panel sterowania nadajnika zdalnego sterowania może być przykryty przezroczystą plastikową folią ochronną. W razie potrzeby arkusz ten można usunąć.

Umieszczenie

Przed umieszczeniem

Przetwornik optyczny jest zabezpieczony przed uszkodzeniem podczas transportu. Pamiętaj, aby zwolnić go przed użyciem.

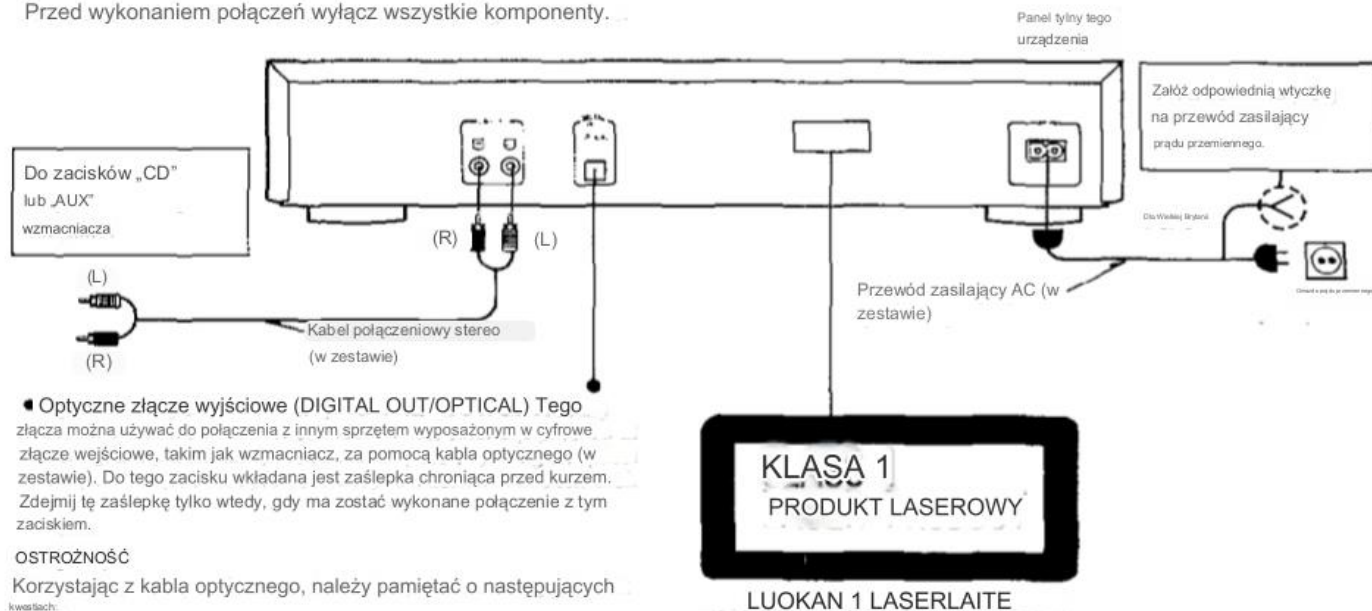


Uwagi dotyczące umieszczenia

- Umieścić na płaskiej, poziomej powierzchni tak, aby nachylenie przód-tył nie przekraczało 5°.
- Unikaj miejsc takich jak: W pobliżu sprzętu lub urządzenia generującego silny magnetyzm. Na jakimkolwiek sprzęcie lub urządzeniu wytwarzającym ciepło lub w dowolnym miejscu o wysokiej temperaturze (40°C lub wyższej).
- Miejsca wyjątkowo zimne (5°C lub mniej).
- W pobliżu tunera lub telewizora (może to powodować zakłócenia w transmisji lub zakłócenia obrazu telewizyjnego.)
- Nie umieszczaj na urządzeniu ciężkich przedmiotów innych niż elementy systemu.
- Podczas przenoszenia lub przechowywania urządzenia należy obchodzić się z nim ostrożnie, aby nie było narażone na silne uderzenia. Zawsze wyjmuj płytę przed przechowywaniem urządzenia na jakikolwiek okres czasu.
- Aby uniknąć problemów spowodowanych wibracjami.
- Nie umieszczaj książki ani podobnego przedmiotu pod urządzeniem.
- Nie prowadź kabli połączeniowych (tego lub innych urządzeń) przez panel operacyjny, przez górę lub pod urządzeniem.

Znajomości

Przed wykonaniem połączeń wyłącz wszystkie komponenty.



■ Optyczne złącze wyjściowe (DIGITAL OUT/OPTICAL) Tego złącza można używać do połączenia z innym sprzętem wyposażonym w cyfrowe złącze wejściowe, takim jak wzmacniacz, za pomocą kabla optycznego (w zestawie). Do tego zacisku wkładana jest zaśleпка chroniąca przed kurzem. Zdejmij tę zaślepkę tylko wtedy, gdy ma zostać wykonane połączenie z tym zaciskiem.

OSTROŻNOŚĆ

Korzystając z kabla optycznego, należy pamiętać o następujących kwestiach:

1. Maksymalna długość kabla optycznego, jaki można zastosować w tym urządzeniu wynosi: 3 m (około 10 stóp).

2. Zawsze upewnij się, że wtyczka jest całkowicie włożona. Jeśli wtyczka nie jest włożony do końca, połączenie będzie niedoskonałe.

3. Kabel optyczny nie może być nigdy mocno zgięty lub zwinięty. Robiąc tak spowoduje trwałe uszkodzenie światłowodu w kablu i, dlatego uniemożliwiają prawidłową transmisję danych. Jeśli kabel musi być zwinięty (do przechowywania itp.), średnica pętli powinna wynosić co najmniej 15 cm (około 6 cali).

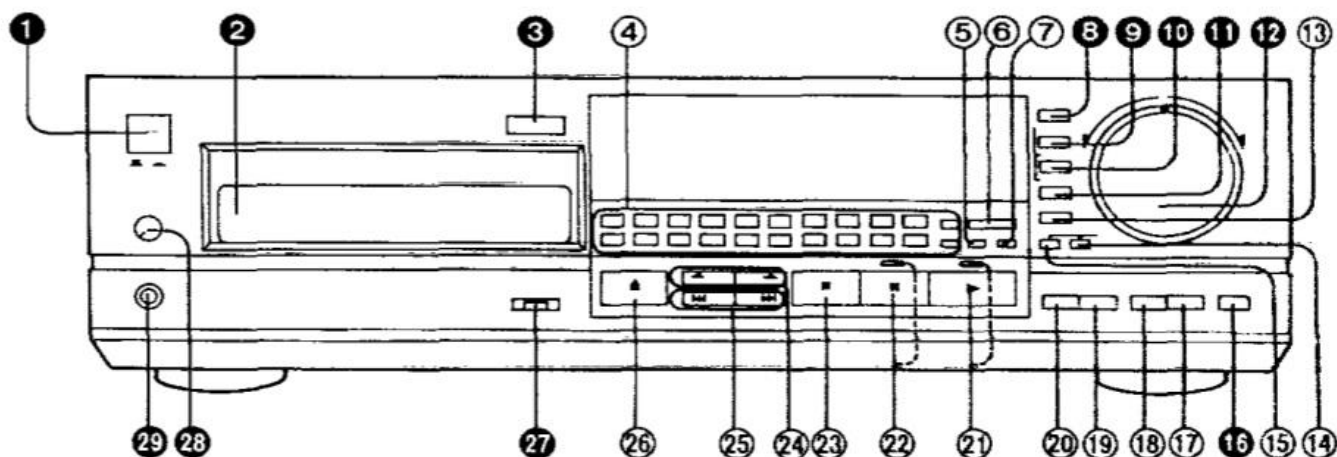
4. Należy bardzo ostrożnie obchodzić się z wtyczką kabla optycznego. Zachowaj wtyczkę wolne od kurzu i uszkodzeń. Kurz można usunąć przecierając podłączyć miękką szmatką. Nie używaj do tego żadnych środków czyszczących ani rozpuszczalników, oczyścić wtyczkę.

Notatka:

Konfiguracja gniazdka sieciowego i przewodu zasilającego sieciowego różni się w zależności od obszaru.

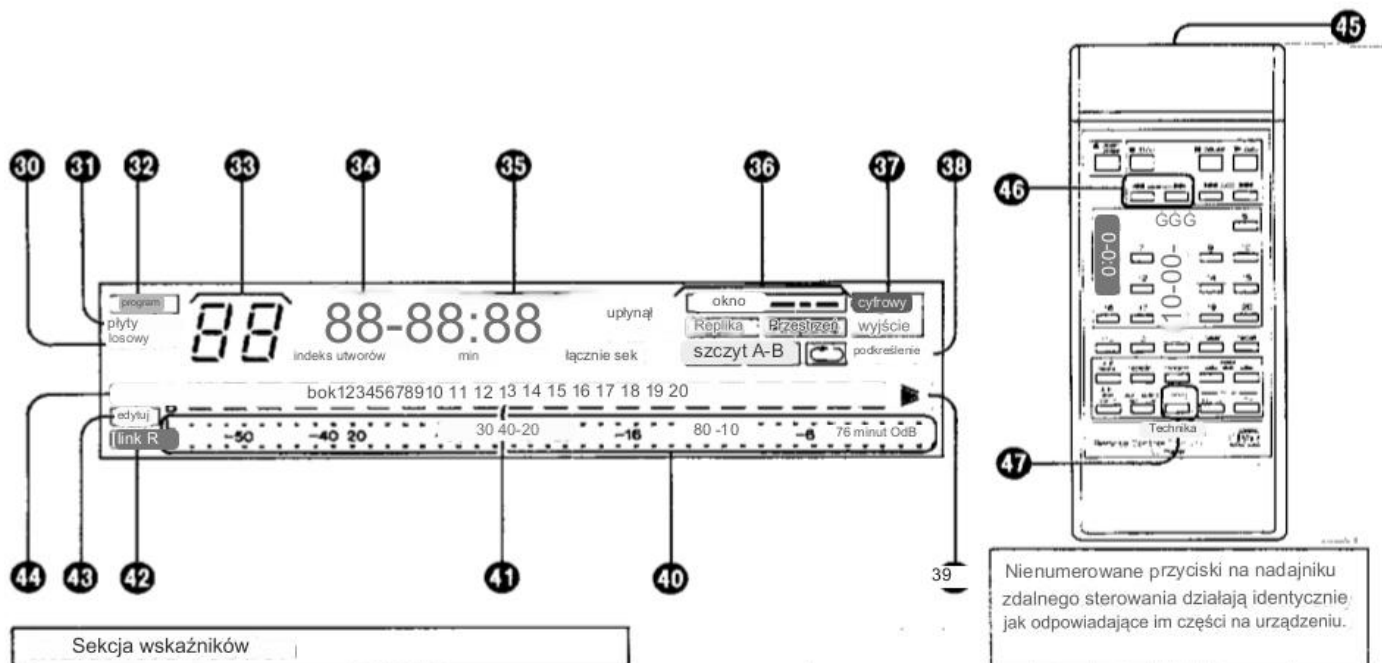
Lokalizacja elementów sterujących

Funkcje oznaczone czarnymi cyframi (z białym tłem itp.) można także aktywować za pomocą pilota zdalnego sterowania.



Sekcja kontrolna

- 1** Przełącznik zasilania (zasilanie)
- 2** Uchwyt na płytę
- 3** Czujnik sygnału zdalnego sterowania (czujnik zdalnego sterowania)
- 4** Przyciski numeryczne (+10, 0, 1~20)
- 5** Przycisk Wyczyść (wyczyść)
Za pomocą tego przycisku można usuwać utwory z zaprogramowanej sekwencji pojedynczo.
- 6** Przycisk zaprogramowanego odtwarzania (program)
Naciśnięcie tego przycisku inicjuje zaprogramowany tryb odtwarzania. Następnie możesz wprowadzić określone utwory za pomocą przycisków numerycznych.
- 7** Przycisk przywołania (przywróć)
Za pomocą tego przycisku można wyświetlić zawartość zaprogramowanej sekwencji utworów w celu potwierdzenia.
- 8** Przycisk wyszukiwania okna (okno)
Naciśnij ten przycisk, aby przeprowadzić wyszukiwanie, gdy urządzenie znajduje się w trybie pauzy. Wyszukaj dowolny punkt na płycie za pomocą pokrętła wyszukiwania. Zwolnij pokrętło w żądanym punkcie, a ten punkt na płycie będzie się powtarzał.
- 9** Przycisk edycji długości taśmy (edytuj) długość taśmy
Jeśli płyty kompaktowe mają być nagrywane na taśmę, za pomocą tego przycisku można określić liczbę utworów, które można nagrać na każdej stronie taśmy, w zależności od długości użytej kasety, tak aby pozostało jak najmniej taśmy.
zmarowany.
- 10** Przycisk wyboru po stronie taśmy (strona A/B)
Podczas nagrywania płyt kompaktowych na taśmę za pomocą tego przycisku można sprawdzić liczbę utworów i ilość taśmy pozostałej na stronie A lub B.
- 11** Przycisk łączy do płyty (łącze do płyty)
Tego przycisku można używać do edycji nagrań z kilku płyt.
- 12** Pokrętło wyszukiwania (wyszukiwanie)
Pokrętła tego można używać do lokalizowania określonych miejsc na płycie podczas odtwarzania z dużą prędkością, do przodu lub do tyłu.
- 13** Przycisk wyszukiwania poziomu szczytowego (wyszukiwanie szczytu)
Tego przycisku można użyć do zlokalizowania maksymalnego poziomu sygnału (poziomu szczytowego) dla sygnałów na płycie.
- 14** Przycisk wyboru trybu czasu (tryb czasu)
- 15** Przycisk wyboru trybu wyświetlania (tryb wyświetlania)
- 16** Przycisk wyjścia cyfrowego (wyjście cyfrowe)
Za pomocą tego przycisku można włączać i wyłączać wyjście cyfrowe.
- 17** Przycisk automatycznego przewijania/automatycznego odstępu
(automatyczne przewijanie/edycja automatycznego odstępu)
Naciśnięcie tego przycisku powoduje przełączenie urządzenia w tryb gotowości do odtwarzania.
Podczas edycji tego przycisku można używać do wstawiania cichych przerw pomiędzy ścieżkami.
- 18** Przycisk losowego odtwarzania (losowy)
Tego przycisku można używać do odtwarzania utworów na płycie w losowej kolejności.
- 19** Przycisk powtarzania (powtórz)
- 20** Przycisk powtarzania A-B (powtarzanie A-B)
Tego przycisku można używać do odtwarzania fragmentu płyty znajdującego się pomiędzy dwoma wybranymi przez Ciebie punktami (A i B).
- 21** Przycisk i wskaźnik odtwarzania (odtwarzanie)
- 22** Przycisk i wskaźnik pauzy (II pauza)
- 23** Przycisk Stop (stop)
Za pomocą tego przycisku można zatrzymać odtwarzanie płyty, a także anulować różne tryby gry.
- 24** Przyciski pomijania indeksu (Indeks/indeks-)
Tych przycisków można używać do pomijania według numeru indeksu (mniejszego podziału w ramach określonych utworów).
- 25** przycisków pomijania (pomiń/pomiń)
Tych przycisków można używać do przeskakiwania utworów do przodu lub do przodu odwrotny kierunek.
- 26** Przycisk otwierania/zamykania uchwytu na płytę (otwieranie/zamykanie)
- 27** Przełącznik uruchamiania timera (timer)
Przełącznik ten umożliwia korzystanie z oddzielnie zakupionego audio timer umożliwiający automatyczne włączenie urządzenia o zaprogramowanej godzinie.
- 28** Regulacja głośności słuchawek (poziom telefonu)
Unikaj słuchania muzyki przy wysokim poziomie głośności dłuższe okresy czasu.
- 29** Gniazdo słuchawkowe (telefon)



60 Wskaźnik odtwarzania losowego (losowy)

+ Wskaźnik zaprogramowanego odtwarzania (program)

62 Wskaźnik dysku (płyta)

33 Wyświetlanie numeru utworu (utwór)

34 Wyświetlanie numeru indeksu/programu (indeks/nr)

35 Wyświetlanie czasu (min/s)

Wskaźniki wyświetlają następujące rodzaje informacji o czasie.

„elapsed”: czas, jaki upłynął od rozpoczęcia bieżącego

wyboru

„remain”: czas pozostały do zakończenia bieżącego

wyboru

„total”:

całkowity czas, który upłynął od początku płyty lub całkowity czas pozostały do końca płyty, w zależności od tego, czy świeci się wskaźnik „upłynął” czy „pozostał”.

66 Wskaźniki działania

Poniższe wskaźniki świecą podczas odpowiednich

operacji.

okno: wyszukiwanie okna

Replika:

automatyczne wrzucenie do okna

Aspace:

auto-matyczne przesłanie

zera:

wyszukiwanie na poziomie szczytowym

A-B:

wyszukiwanie poziomu szczytowego A-B i powtarzanie odtwarzania A-B

37 Wskaźnik wyjścia cyfrowego (wyjście)

68 Wskaźnik nacisku (podkreślenie)

Wskaźnik ten świeci się, gdy odtwarzane są płyty nagrane z naciskiem na wysokie częstotliwości.

39 Znak „ponad” ()

Wskaźnik ten świeci się, jeśli całkowita liczba utworów na płycie wynosi 21 lub więcej.

40 Wskaźnik pozycji odtwarzania/poziomu wyjściowego

Wskaźnik ten przełącza się pomiędzy dwoma trybami po każdym naciśnięciu przycisku wyboru trybu wyświetlania.

41 Wskaźnik numeru utworu (1-20)

42 Wskaźnik połączenia płyty (link)

43 Wskaźnik edycji płyty kompaktowej (edit)

44 Wskaźnik strony taśmy (strona A/B)

Nadajnik zdalnego sterowania

45 Okno transmisji sygnału zdalnego sterowania

46 przycisków wyszukiwania (szukaj ► ►)

Przyciski te służą do poruszania się szybko przewijając płytę do przodu lub do tyłu podczas odtwarzania. Szybkość wyszukiwania jest niska, gdy przycisk zostanie naciśnięty na początku, i zwiększa się, jeśli przycisk jest naciśnięty i przytrzymywany w sposób ciągły.

47 Przełącznik wyświetlacza (włączanie/wyłączanie

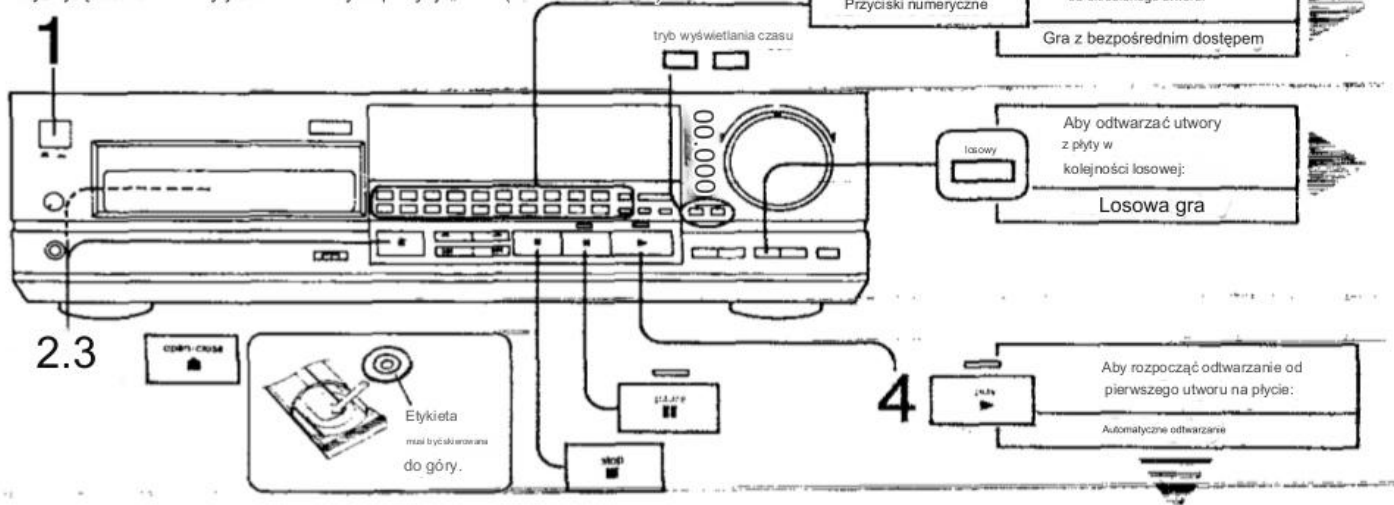
wyświetlacza) Ten przełącznik umożliwia wyłączenie wyświetlacza podczas odtwarzania.

Po każdym naciśnięciu przycisku obsługi wyświetlacz powraca na około 5 sekund, a następnie gaśnie.

Podstawowa operacja

Czy wałek blokujący został zwolniony? (Patrz strona 5.)

Czy wyłącznik czasowy jest ustawiony w pozycji „off”? (Patrz strona 18.)



Odtwarzanie całej płyty od pierwszego do ostatniego utworu.

Podstawowe operacje, takie jak włączanie i wyłączanie zasilania, są takie same również w pozostałych trybach gry.

1 Naciśnij włącznik zasilania, aby włączyć zasilanie.

Najpierw zmniejsz głośność wzmacniacza. Jeśli przypadkowo ustawisz zbyt dużą głośność, może to spowodować uszkodzenie głośników.

2 Naciśnij przycisk otwierania/zamykania, aby otworzyć uchwyt na płytę i włożyć płytę.

3 Naciśnij ponownie przycisk otwierania/zamykania, aby zamknąć uchwyt na płytę.

Wyświetlana jest całkowita liczba utworów na płycie i całkowity czas odtwarzania.



Uwagi:

- Próba wymiany płyt, gdy uchwyt na płyty jest w trakcie otwierania, może spowodować zarysowanie lub uszkodzenie płyt.
- Przed próbą użycia pilota zdalnego sterowania do otwarcia uchwytu na płytę upewnij się, że z przodu urządzenia nie ma żadnych przeszkód (zamknięte szklane drzwi stojaka audio itp.).
- Wyświetlany całkowity czas odtwarzania obejmuje ciche odcinki pomiędzy utworami. Z tego powodu może on różnić się o kilka sekund od czasu odtwarzania podanego na okładce płyty.

4 Naciśnij przycisk odtwarzania.

Odtwarzanie płyty rozpoczyna się od pierwszego utworu na płycie i zapala się wskaźnik odtwarzania.



- Urządzenie zatrzymuje się automatycznie po zakończeniu odtwarzania ostatniego utworu na płycie. (Wyświetlacz powróci do wskazania całkowitej liczby utworów i całkowitego czasu odtwarzania.)
- Po zakończeniu wyłącz zasilanie.

• Aby zatrzymać odtwarzanie płyty, naciśnij przycisk stop.

Urządzenie przełącza się w tryb zatrzymania i wyświetla się całkowita liczba utworów oraz całkowity czas odtwarzania.

• Aby tymczasowo zatrzymać odtwarzanie płyty, naciśnij przycisk pauzy.

- Zaświeci się wskaźnik pauzy.
- Naciśnij przycisk odtwarzania, aby odtworzyć ponownie.

Gra z bezpośrednim dostępem

Aby odsłuchać płytę ze ścieżki 3, naciśnij przycisk numeryczny, aby rozpocząć bezpośrednio od ścieżki 3.

3 Odtwórz

Wybór konkretnego utworu

Ścieżki 1-20: Naciśnij bezpośrednio odpowiedni przycisk

numeryczny 1-20.

Utwory 21 i nowsze: najpierw naciśnij **0**, a następnie **9** (naciśnij dwukrotnie, aby uzyskać 20, trzy razy, aby uzyskać 30 itd.)

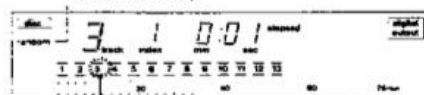
- Odtwarzanie rozpoczyna się od wybranego utworu i trwa od kolejnych utworów, aż do końca płyty.
- Urządzenie zatrzymuje się automatycznie po zakończeniu odtwarzania ostatniego utworu na płycie.

Losowa gra

Wszystkie utwory na płycie odtwarzane są w nowej, losowo wybranej kolejności. Za każdym razem kolejność jest inna. Słuchanie utworów w innej kolejności może być odświeżającą zmianą tempa.

Naciśnij przycisk odtwarzania losowego.

Wskaźnik losowy



Gdy odtwarzanie rozpoczyna się od ścieżki 3 (paski nad i pod numerem odtwarzanego utworu migają. Gaśnie po zakończeniu odtwarzania.)

- Urządzenie zatrzymuje się automatycznie po zakończeniu odtwarzania wszystkich utworów na płycie.

- Aby anulować odtwarzanie losowe podczas odtwarzania płyty, naciśnij ponownie przycisk odtwarzania losowego.

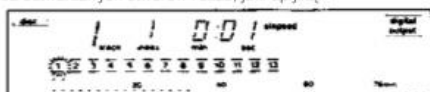
Po zakończeniu odtwarzania odtwarzanego utworu, odtwarzanie będzie kontynuowane od kolejnych utworów w normalnej kolejności, aż do końca płyty.

Zmiana wskazań wyświetlacza trybu czasu i wskazania słupka.

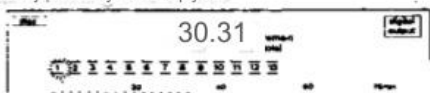
Wyświetlanie czasu

Każde naciśnięcie przycisku wyboru trybu czasu podczas odtwarzania lub gdy urządzenie znajduje się w trybie pauzy powoduje przełączenie wyświetlacza pomiędzy następującymi trybami.

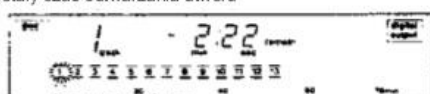
Liczba odtwarzanych utworów i czas, jaki upłynął



Całkowity pozostały czas na płycie



Pozostały czas odtwarzania utworu



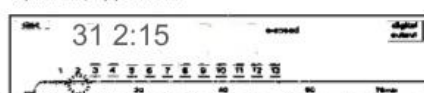
*Całkowity czas, jaki upłynął od początku płyty



Wskazanie paska

Naciśnięcie przycisku wyboru trybu wyświetlania powoduje przełączenie wyświetlania pozycji odtwarzania na miernik poziomu wyjściowego. (Naciśnij ponownie przycisk wyboru trybu wyświetlania, aby przełączyć się z powrotem.)

Wyświetlanie pozycji odtwarzania



Górny pasek wskazuje aktualną pozycję odtwarzania. Dolny pasek pokazuje całkowity czas odtwarzania na płycie. (min-minuty)

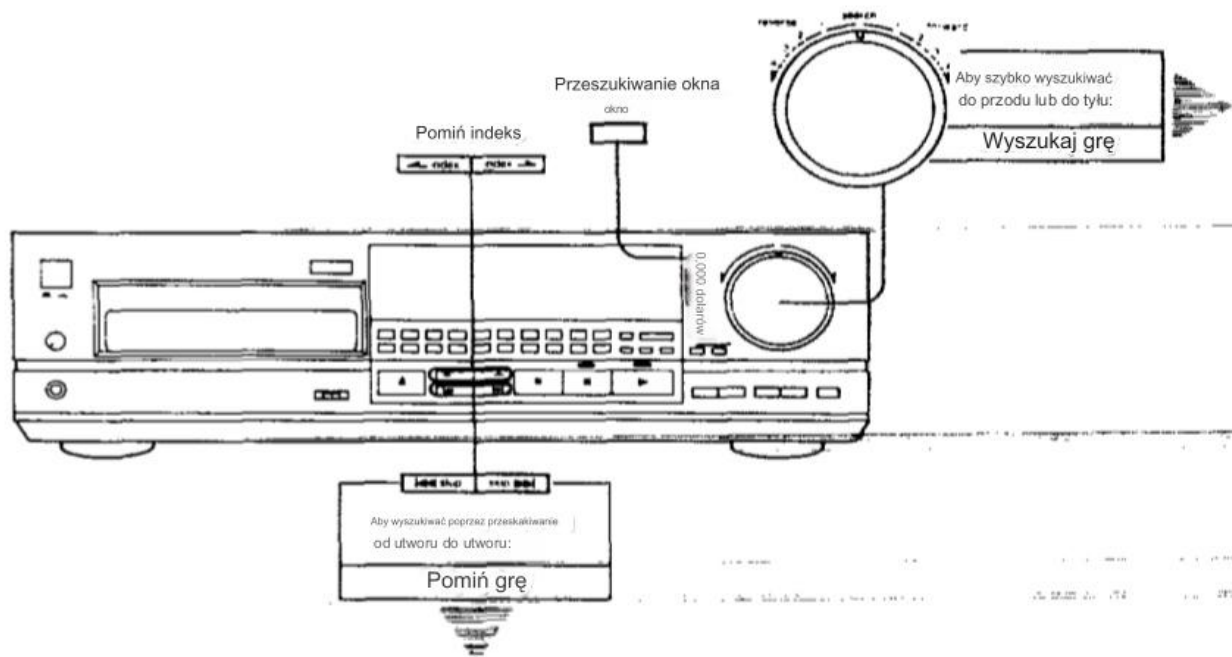
Miernik poziomu wyjściowego



Górny pasek wskazuje poziom wyjściowy dla lewego kanału, a dolny pasek poziom wyjściowy dla prawego kanału. (dB=decybel)

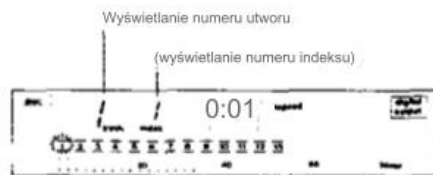
*nie jest wyświetlane podczas odtwarzania losowego

Funkcje wyszukiwania



Pomiń grę

Funkcja ta umożliwia przeskoczenie do początków utworów poprzedzających lub następujących po odtwarzanym utworze i natychmiastowe rozpoczęcie odtwarzania. Podczas korzystania z tej funkcji dobrze jest zwracać uwagę na wyświetlany numer utworu.



• Aby przejść do przodu, naciśnij **▶▶** przycisk.
Za każdym naciśnięciem przycisku urządzenie przeskakuje o jeden utwór do przodu.

Na przykład, aby przejść od ścieżki 3 do ścieżki 5:



• Aby przejść do tyłu, naciśnij **◀◀** przycisk.
Po pierwszym naciśnięciu przycisku urządzenie przeskakuje z powrotem do początku odtwarzanego utworu. Następnie po każdym dodatkowym naciśnięciu przeskakuje o jeden utwór do tyłu.

Na przykład, aby przejść od ścieżki 5 do ścieżki 3 podczas odtwarzania:



Pomocne wskazówki:

- Można pomijać utwory, gdy urządzenie znajduje się w trybie zatrzymania. Odtwarzanie rozpoczyna się od wybranego utworu po naciśnięciu przycisku odtwarzania. Można także pomijać utwory, gdy urządzenie znajduje się w trybie pauzy. Urządzenie przeskoczy do wybranego utworu i pozostanie w trybie pauzy.
- Podczas odtwarzania możesz przejść bezpośrednio do określonego utworu za pomocą przycisku numerycznego. (Podczas odtwarzania programu powoduje to dodanie zaprogramowanego utworu.)

-Pomiń indeks

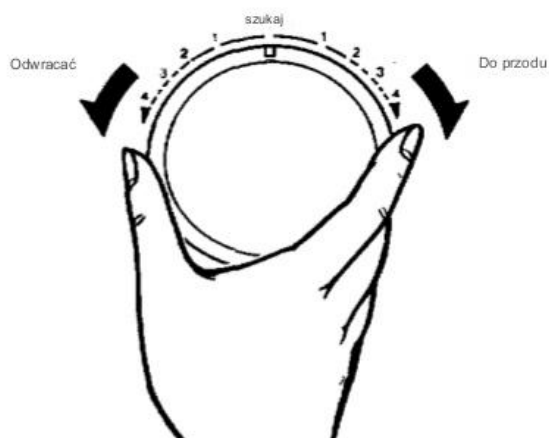
Ta funkcja działa tylko w przypadku płyt zawierających numery indeksów (podziały w ramach określonych utworów).

Pomijanie indeksu działa w obrębie bieżącego utworu. Dobrym pomysłem jest obserwowanie wyświetlanego numeru indeksu podczas naciśnięcia przycisków pomijania indeksu.

- Płyty z numerami indeksowymi będą miały nadrukowany znak SEDES na okładce.

Wyszukaj grę

Funkcja ta umożliwia szybkie przeszukiwanie płyty do przodu lub do tyłu pod kątem określonych fragmentów z dużą dokładnością podczas słuchania materiałów nagranych na płycie.



Im bardziej obrócisz pokrętkę wyszukiwania, tym większa będzie prędkość wyszukiwania. Przesunięcie go z powrotem do pozycji środkowej spowalnia. Zbliżając się do miejsca na płycie, którego chcesz słuchać, zmniejsz prędkość wyszukiwania. Kiedy dojdiesz dożądanego miejsca, zwolnij pokrętkę, a odtwarzanie rozpocznie się dokładnie od tego miejsca.

Wyszukaj prędkość odtwarzania w przybliżeniu (cztery kroki)

Tryb pracy skala	grać	pauza	
		odwracać	do przodu
1	x8	x 1/8	x1
2	x14	x1	x14
3	x27		
4	x76		

*W pozycji skali „3” lub „4” odtwarzane są dźwięki urządzenia wywołane.

Aby wyszukiwanie było dokładne, tylko w trybie pauzy ustawiane są różne prędkości wyszukiwania pomiędzy „do przodu” i „do tyłu”.

Aby wyszukać określone sekcje za pomocą pilota zdalnego sterowania

Przycisk służy do wyszukiwania w kierunku do tyłu, a przycisk ► do wyszukiwania w kierunku do przodu. Szybkość wyszukiwania jest niska, gdy przycisk zostanie naciśnięty na początku, i zwiększa się, jeśli przytrzymujesz go. Zwolnij przycisk po osiągnięciu żądanego miejsca na płycie.

Przeszukiwanie okna

Z funkcji wyszukiwania można korzystać nawet wtedy, gdy urządzenie znajduje się w trybie pauzy podczas słuchania dźwięków. Punkt na płycie, w którym zwolnisz pokrętkę wyszukiwania, będzie wielokrotnie powtarzany.

① Naciśnij przycisk pauzy podczas odtwarzania, aby przełączyć urządzenie w tryb pauzy.

② Naciśnij przycisk wyszukiwania okna.

wskaźnik wyszukiwania okna <dźwięki>

Naciśnij raz → okno [wyjdz]

Naciśnij dwukrotnie → okno [wyjdz]

Naciśnij trzy razy → Wyświetlacz znika (anulowany) [wyjdz]

③ Wyszukaj punkt na wybranym dysku.

Jeśli pokrętkę wyszukiwania powróci do pozycji środkowej, miejsce na płycie, w którym została zainicjowana pauza, zostanie powtórzone.

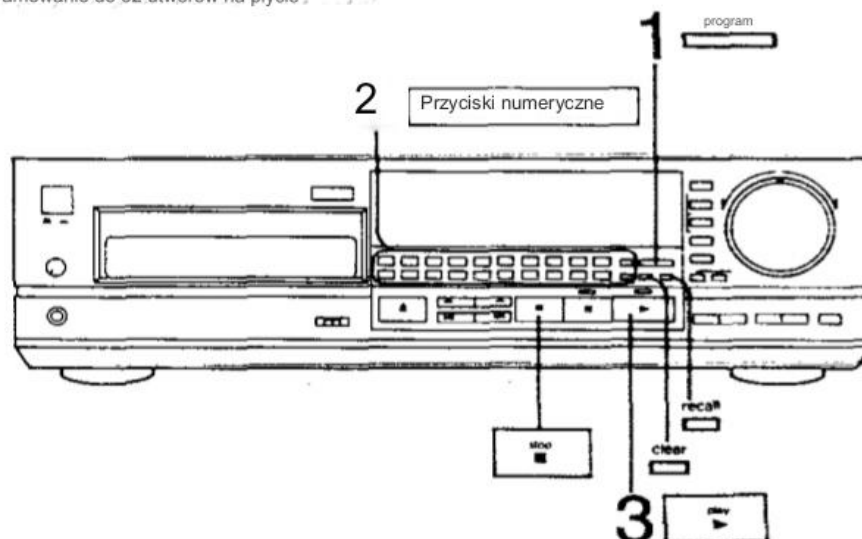
Wskaźnik wyszukiwania okna	długość powtarzanego odcinka
[okno]	około 1 sekundy
[okno]	około 0,2 sekundy

④ Posłuchaj powtarzającego się fragmentu na płycie, aby potwierdzić, że osiągnąłeś żądany punkt. Jeśli konieczna jest dalsza regulacja, operację wyszukiwania można przeprowadzić ponownie.

⑤ Naciśnij przycisk odtwarzania, aby kontynuować odtwarzanie od punktu powtarzania.

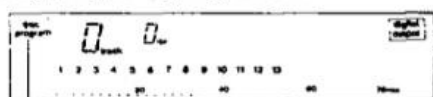
Odtwarzanie programu

Funkcja ta umożliwia zaprogramowanie do 32 utworów na płycie w dowolnej kolejności.



Programowanie utworów w pamięci

1 Naciśnij przycisk programu.



Wskaźnik programu

2 Wprowadź żądane utwory za pomocą przycisków numerycznych.

Ścieżki 1-20: Naciśnij bezpośrednio odpowiedni przycisk numeryczny.

21 i nowsze: Naciśnij najpierw przycisk '20', a następnie dwukrotnie przycisk numeryczny, aby uzyskać 20, trzy razy, aby uzyskać 30 itd.)

Na przykład, jeśli naciśniesz 3:



Paski nad i pod cyfrą 3 zapalają się, wskazując, że utwór został zaprogramowany.

3 Naciśnij przycisk odtwarzania.

Zaprogramowana sekwencja będzie odtwarzana począwszy od pierwszego wprowadzonego utworu.

Podczas odtwarzania płyty możesz dodawać utwory do zaprogramowanej kolejności.

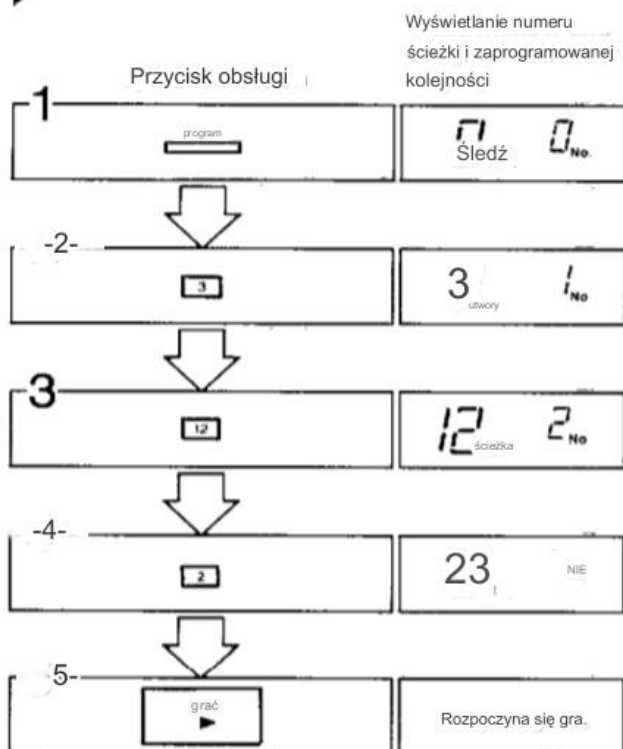
Urządzenie zatrzymuje się automatycznie po zakończeniu odtwarzania wszystkich zaprogramowanych utworów.

Aby anulować odtwarzanie programu, naciśnij przycisk programu.

Odtwarzanie programu można także anulować, naciskając przycisk stop w trybie zatrzymania.

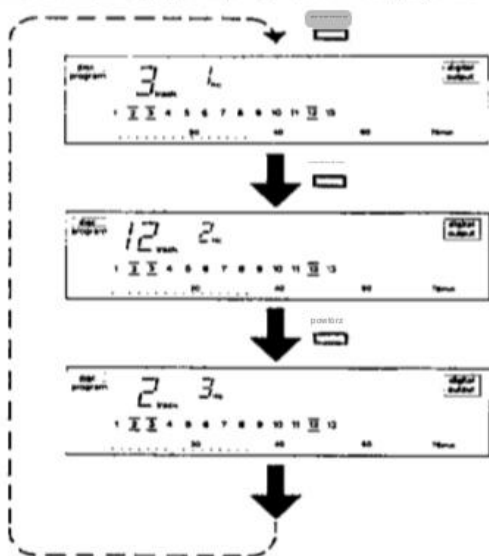
- Jeśli będziesz kontynuować dodawanie numerów utworów, powtarzając powyższe kroki, zaprogramowany licznik kolejności zliczy się, a czas odtwarzania każdego nowego utworu zostanie dodany do całkowitego czasu odtwarzania. Jeżeli całkowity czas odtwarzania przekracza 99 minut lub określono numer utworu 33 (lub wyższy), na wyświetlaczu pojawi się „—”. Po wykonaniu 33. programu na wyświetlaczu pojawi się „C” (pełny), co oznacza, że do zaprogramowanej sekwencji nie można dodać już żadnych utworów. Nie można zaprogramować numerów utworów, które nie znajdują się na płycie.

Na przykład, aby odtworzyć ścieżki 3, 12 i 2 w tej kolejności:



Aby przywołać zaprogramowaną sekwencję, naciśnij przycisk przywołania.

Każde naciśnięcie lub przytrzymanie powoduje wyświetlenie następnego utworu w sekwencji.



Po upływie 4 sekund od puszczenia przycisku wyświetlacz powraca do stanu pierwotnego.

Aby usunąć zaprogramowane utwory, naciśnij przycisk kasowania.

Każde naciśnięcie przycisku kasowania powoduje anulowanie ostatniego utworu w sekwencji odtwarzania.

Aby wyczyścić utwór znajdujący się w środku zaprogramowanej sekwencji odtwarzania:

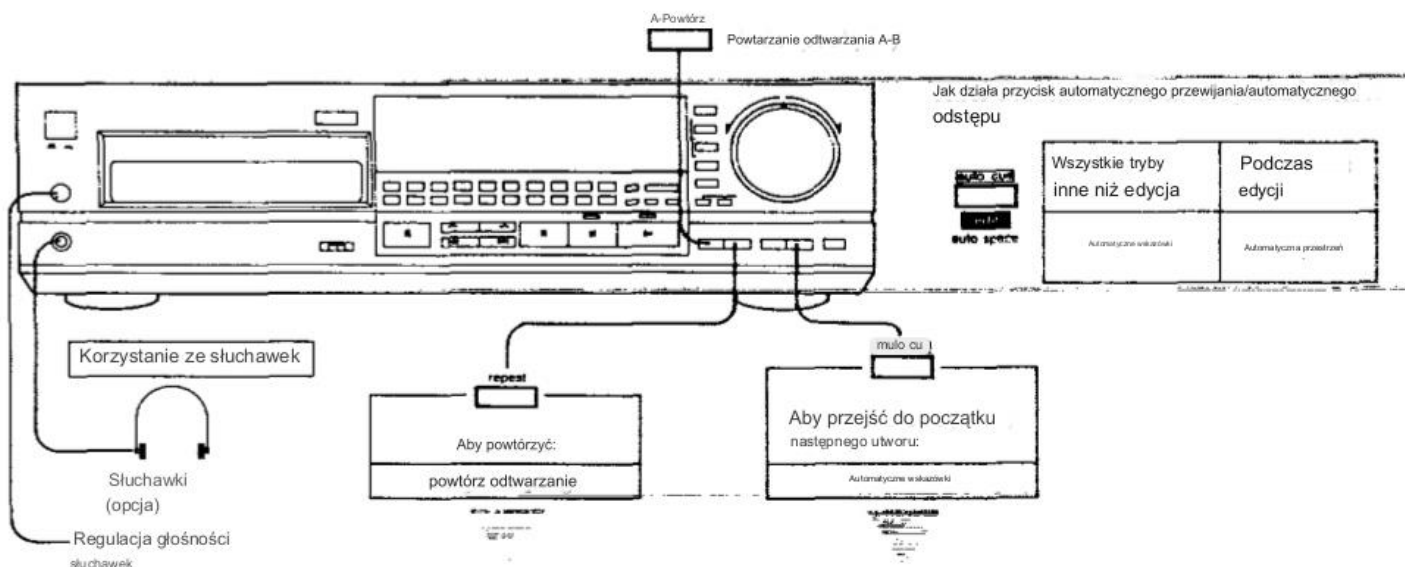
Naciśnij przycisk przywoływania, aż na wyświetlaczu pojawi się numer utworu, który ma zostać anulowany, a następnie naciśnij przycisk usuwania. Anulowany zostanie tylko wyświetlony numer utworu.

Operacje specjalne wykorzystujące zaprogramowaną grę

Poniższe funkcje działają inaczej podczas odtwarzania zaprogramowanego i podczas normalnego odtwarzania.

Wyświetlanie całkowitego czasu, który upłynął / wyświetlanie całkowitego pozostałego czasu	Wyświetlany jest tylko całkowity czas, który upłynął i pozostały czas utworów w zaprogramowanej kolejności.
Pomiń grę	Przeskakiwanie następuje pomiędzy liczbami w zaprogramowanej kolejności. (Naciśnij 2 razy) 3-12-2
Wyszukaj grę	Wyszukiwanie możliwe jest wyłącznie w obrębie aktualnie odtwarzanego utworu.
Powtórz grę	Powtarzana jest tylko zaprogramowana sekwencja.
Powtarzanie odtwarzania A-B	Nieemożliwe.

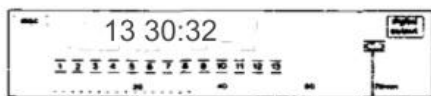
Wygodne funkcje



Powtórz grę

Funkcja ta umożliwia powtarzanie całej płyty lub utworów w zaprogramowanej kolejności.

Naciśnij przycisk powtarzania.



Wskaźnik powtarzania odtwarzania

*Ponowne naciśnięcie przycisku powtarzania anuluje odtwarzanie z powtarzaniem.

Powtarzanie odtwarzania A-B

Możesz określić punkt początkowy (A) i punkt końcowy (B) sekcji, która ma zostać powtórzona, i powtarzać tylko tę sekcję.

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij przycisk powtarzania A-B w miejscu, w którym chcesz rozpocząć powtarzanie
 - A- sekcję. oświetla.
- 2 Naciśnij ponownie przycisk powtarzania A-B w miejscu, w którym chcesz zakończyć powtarzanie sekcji. A-B i podświetli.
 - **Rozpocznie się odtwarzanie z powtarzaniem A-B.**
 - Ponowne naciśnięcie przycisku powtarzania A-B anuluje powtarzanie A-B.

■ Funkcja pamięci Cue

Jeśli określony zostanie tylko punkt (A) poprzez naciśnięcie przycisku powtarzania A-B, ten punkt (A) będzie zapisany w pamięci.

W trakcie gry, jeśli naciśniesz przycisk odtwarzania, odtwarzanie rozpocznie się ponownie od punktu (A).

Automatyczne wskazówki

Funkcja automatycznego odtwarzania pozwala urządzeniu poczekać w stanie gotowości na początku każdego utworu, aby rozpocząć odtwarzanie, gdy będziesz gotowy. Po zakończeniu odtwarzania każdego utworu urządzenie przeskakuje do początku następnego utworu i przełącza się w tryb gotowości do odtwarzania. Ta funkcja jest szczególnie wygodna, gdy jest używana razem z zaprogramowanym odtwarzaniem.

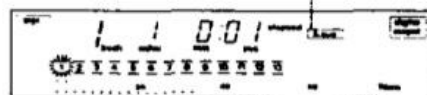
1 Naciśnij przycisk automatycznego odtwarzania.

2 Naciśnij przycisk odtwarzania.

Urządzenie przełącza się w tryb gotowości do odtwarzania.

■ Wskaźnik odtwarzania miga.

Wskaźnik automatycznego cue



3 Naciśnij przycisk odtwarzania, aby rozpocząć odtwarzanie.

* Ponowne naciśnięcie przycisku automatycznego przewijania anuluje automatyczne przewijanie.

Notatka:

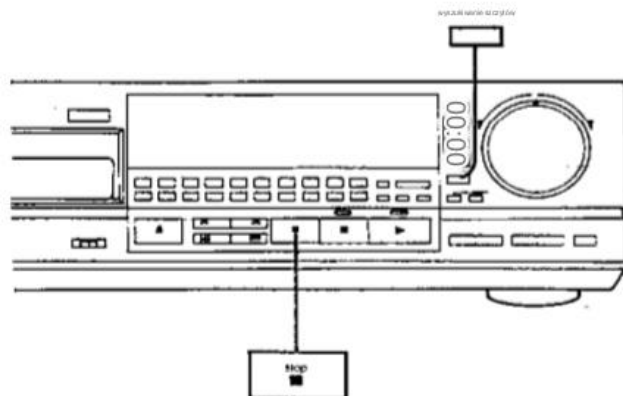
Funkcja automatycznego odtwarzania może nie działać na początku utworu, jeśli utwór zaczyna się od bardzo miękkiego fragmentu lub jeśli w tle występuje dużo szumu.

Do nagrywania

Regulacja poziomu nagrywania

Jak działa przycisk automatycznego wyszukiwania wartości szczytowych/poziomów szczytowych A-B

Po naciśnięciu w trybie zatrzymania	Po naciśnięciu w trybie odtwarzania
Automatyczne wyszukiwanie poziomu szczytowego (wyszukiwanie całej płyty lub zaprogramowanych utworów)	Wyszukiwanie poziomu szczytowego A-B (przeszukiwanie bloku pomiędzy punktami A-B)



Funkcja automatycznego wyszukiwania poziomu szczytowego

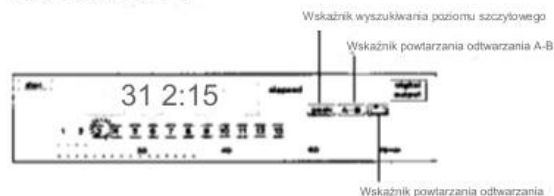
W tym urządzeniu działa funkcja „automatycznego wyszukiwania poziomu szczytowego”, posiadanie czujnika laserowego odczytującego równe odstępów dysku od najbardziej wewnętrznych ścieżek do zewnętrznej krawędzi. Następnie wybierany jest przedział o najwyższym poziomie szczytowym. Z tego powodu, w zależności od pozycji odczytu, uzyskany poziom szczytowy może nieznacznie różnić się od rzeczywistego poziomu szczytowego. Ponieważ jednak na płycie znajduje się wiele punktów szczytowych, a czas wyszukiwania poziomu szczytowego stanowi jedynie niewielką część całkowitego czasu odtwarzania płyty, rozbieżność jest niewielka i nie powinna stanowić problemu podczas nagrywania.

Aby zapobiec zniekształceniom i szumom, należy ustawić poziom nagrywania w magnetofonie na szczytowy poziom sygnału na płycie.

■ Automatyczne wyszukiwanie poziomu szczytowego

1 Naciśnij przycisk wyszukiwania poziomu

- 1 szczytowego. Urządzenie wyszukuje na płycie poziom szczytowy (przez około 3 minuty).
- 2 Gdy urządzenie znajdzie punkt, w którym znajduje się poziom szczytowy, fragment zawierający poziom szczytowy (trwający 6 sekund) będzie odtwarzany wielokrotnie. (Świecą się wskaźniki wyszukiwania poziomu szczytowego i odtwarzania z powtarzaniem A-B.)



2 Przełącz magnetofon w tryb gotowości do nagrywania i dostosuj poziom nagrywania.

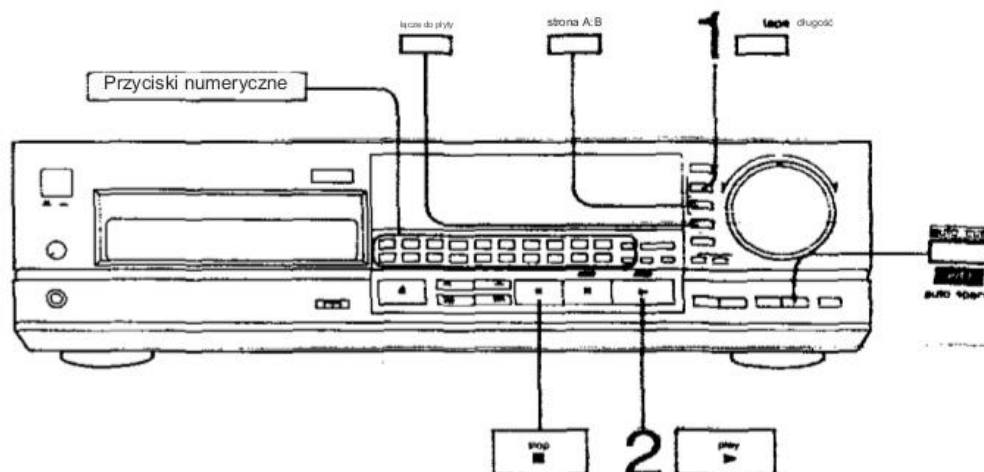
3 Naciśnij przycisk stop, aby anulować.

■ Wyszukiwanie poziomu szczytowego A-B

Funkcja ta umożliwia zawężenie wyszukiwania poziomu szczytowego do części płyty, którą chcesz nagrać.

- 1 Naciśnij przycisk wyszukiwania poziomu szczytowego podczas odtwarzania w miejscu na płycie, w którym chcesz rozpocząć funkcję wyszukiwania poziomu szczytowego. szczyt A świeci.
- 2 Naciśnij przycisk wyszukiwania poziomu szczytowego w miejscu na płycie, w którym chcesz zakończyć funkcję wyszukiwania poziomu szczytowego.
 - zaświeci się szczyt A-B i sekcja zawierająca szczyt Poziom (trwający 6 sekund) jest odtwarzany wielokrotnie.
- 3 Wykonaj kroki 2-3 z „Automatyczne wyszukiwanie poziomu szczytowego”.

Do nagrywania (ciąg dalszy)

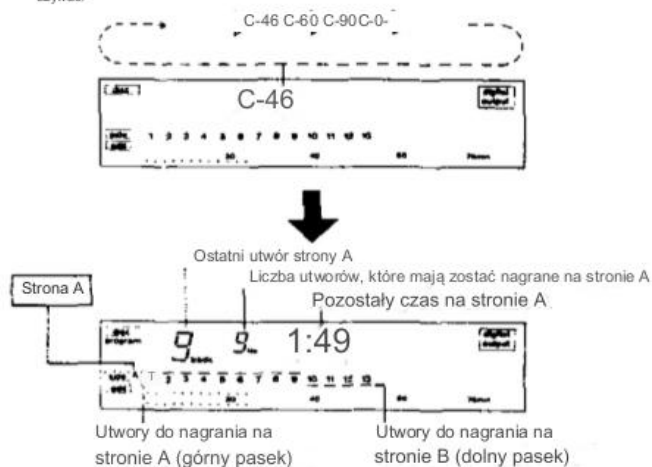


Automatyczna edycja

Urządzenie automatycznie oblicza, ile utworów zmieści się na danej stronie taśmy i automatycznie je programuje.

1 Naciśnij przycisk edycji długości taśmy, aby wybrać długość taśmy.

Po każdym naciśnięciu przycisku wskaźnik długości taśmy zmienia się w następujący sposób. Wybierz długość taśmy, której będziesz używać.



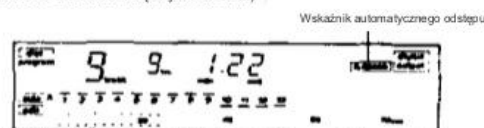
2 Naciśnij przycisk odtwarzania jednocześnie rozpoczynając nagrywanie na magnetofonie.

- Po zakończeniu odtwarzania utworów zaprogramowanych dla strony A, urządzenie szuka początku pierwszego utworu, który ma zostać nagrany na stronie B, i przełącza się w tryb pauzy. Odwróć taśmę i rozpocznij nagrywanie dla strony B.

- Aby anulować tryb edycji, po zakończeniu nagrywania naciśnij przycisk stop.

Aby wstawić ciche przerwy pomiędzy ścieżkami (automatyczne odstępy)

Naciśnij przycisk automatycznego przewijania/automatycznego odstępu przed rozpoczęciem nagrywania. Naciśnięcie tego przycisku spowoduje automatyczne wstawienie 3-sekundowych cichych przerw między utworami podczas nagrywania. (Pozostały czas wyświetlany w tym momencie jest obliczany z uwzględnieniem 3 sekund między utworami.)



- Ponowne naciśnięcie przycisku automatycznego przewijania/automatycznego odstępu anuluje automatyczne odstępowanie.

Notatka:

Zgodnie z płytami, cichy dźwięk początku następnego utworu może zostać nagrany na końcu utworu.

Aby wybrać żądany czas nagrywania

Naciśnij 4 razy przycisk edycji długości taśmy, aby wybrać „C-0”. Za pomocą przycisków numerycznych wprowadź całkowity czas odtwarzania taśmy w minutach (1-99).

Na przykład:

„C-52”: Najpierw naciśnij pięć razy, następnie **5**.

- naciśnij. Jeśli się pomylił, wybierz jeszcze raz „C-0” i wprowadź prawidłową długość taśmy.

Pomocna wskazówka:

Jeśli chcesz nagrać zaprogramowane utwory, najpierw zaprogramuj utwory w pamięci, korzystając z procedury odtwarzania programu (patrz strona 12). Następnie naciśnij przycisk edycji długości taśmy.

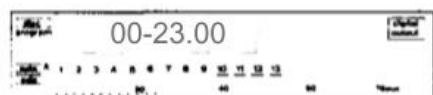
Edycja ręczna

Ta funkcja umożliwia dodawanie zaznaczeń pojedynczo na każdej stronie taśmy i sprawdzanie czasu pozostałego po każdym wpisie, aby zminimalizować straty taśmy.

1 Naciśnij przycisk edycji długości taśmy, aby wybrać długość taśmy.

Funkcje automatycznej edycji i ścieżki są zaprogramowane zarówno na stronie A, jak i B taśmy. Następnie można wykonać czyszczenie, przywoływanie lub dodawanie zaprogramowanych utworów, a także w trybie odtwarzania programu.

2 Naciśnij przycisk kasowania, aby zresetować wyświetlanie numeru utworu do „0”.



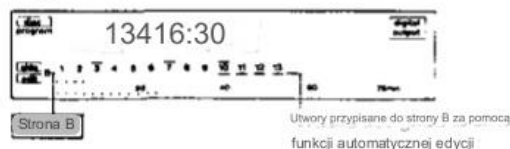
3 Wprowadź żądane numery utworów za pomocą przycisków numerycznych.

Na przykład, jeśli naciśniesz **3**, **10**, **7**:



- Jeżeli pozostała ilość taśmy nie wystarczy do zapisania ostatniego zaprogramowanego utworu, zostanie wyświetlona liczba ujemna. W takim przypadku naciśnij przycisk kasowania, aby usunąć z pamięci ostatni utwór w sekwencji i wprowadzić utwór, który lepiej odpowiada pozostałemu czasowi.

4 Naciśnij przycisk wyboru strony taśmy, aby przełączyć na stronę B.



- Powtórz kroki 2-3 powyżej.

5 Naciśnij przycisk odtwarzania jednocześnie rozpoczynając nagrywanie na magnetofonie.

Nagrywanie rozpoczyna się od strony A.

Uwagi:

- Maksymalny dozwolony czas odtwarzania podczas edycji wynosi 99 minut.
- Nie można edytować więcej niż 33 programów.

Funkcja łączy

Ta funkcja umożliwia nagrywanie utworów z wielu płyt, zachowując w pamięci całkowity czas odtwarzania wszystkich płyt.

Na przykład, aby nagrać płytę zawierającą łącznie 60 minut na taśmie 90-minutowej i nagrać kolejną płytę w miejscu pozostałym na taśmie.



1 Naciśnij trzy razy przycisk edycji długości taśmy („C-90”).

2 Naciśnij przycisk łączenia płyt.



Wskaźnik połączenia płyt.

- Po naciśnięciu przycisku łączenia płyt, w przypadku wymiany płyty na inną bez nagrywania, na wyświetlaczu pojawi się procedura 4.

Jest to wygodne do potwierdzenia liczby możliwych utworów, nagrane wcześniej.

Po potwierdzeniu rozpocznij nagrywanie od procedury 1.

3 Naciśnij jednocześnie przycisk odtwarzania rozpocznij nagrywanie na magnetofonie.

- Po zakończeniu nagrywania na stronie A urządzenie przeskoczy do początku pierwszego utworu na stronie B i przejdzie w tryb pauzy. Odwróć taśmę i rozpocznij nagrywanie dla strony B.

4 Po zakończeniu nagrywania wymień płytę na inną.

Funkcja łączenia płyt działa, a na wyświetlaczu pojawia się komunikat liczba utworów do nagrania w pozostałym czasie (30 minuty).

Liczba utworów, w których mają zostać nagrane przestrzeń pozostała po stronie B



5 Naciśnij jednocześnie przycisk odtwarzania rozpocznij nagrywanie na magnetofonie.

Notatka:

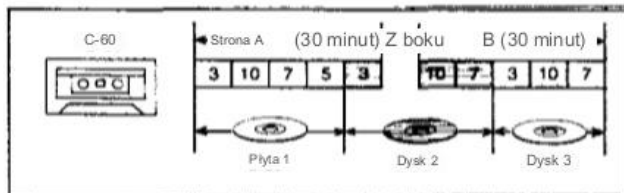
Po zakończeniu nagrywania pierwszej płyty, taśma działa na magnetofonie będzie kontynuowane. Pamiętaj, aby zatrzymać odtwarzanie taśmy.

Odtwarzanie z timerem

Podłączając to urządzenie do timera audio, odtwarzanie może rozpocząć się automatycznie o zaprogramowanej godzinie

Funkcja łączy (ciąg dalszy)

Np. do nagrywania zaprogramowanych utworów z 3 płyt na 60-minutowej taśmie.



-Edycja na płytę 1

- 1 Naciśnij dwukrotnie przycisk edycji długości taśmy. („C-60”)
- 2 Anuluj wyświetlane utwory po obu stronach. (aby
 - ① **clear** zresetować wyświetlanie numeru utworu do „0”)
 - ② **side A-B** (aby przejść na stronę B)
 - ③ **clear** (aby zresetować wyświetlanie numeru utworu do „0”)
 - ④ (aby przełączyć się z powrotem na stronę A)
- 3 Zaprogramuj utwory.
(3 → 10 → 7 → 5)
- 4 Naciśnij przycisk łączenia płyt.

Nagrywanie na płytę 1

(Pamiętaj, aby zatrzymać nagrywanie na magnetofonie w momencie odtworzenia wszystkich zaprogramowanych utworów.)

Edycja na płytę 2

- 1 Wymień dysk 1 na dysk 2.
- 2 Anuluj wyświetlane utwory po obu stronach.
(Wykonaj kroki 1-4 z 2 dla dysku 1.)
- 3 Zaprogramuj utwory.
(10 → 7)

Nagranie na płytę 2

(Przełącz taśmę na stronę B i rozpocznij nagrywanie ponownie po odtworzeniu wszystkich utworów zaprogramowanych dla strony A.)

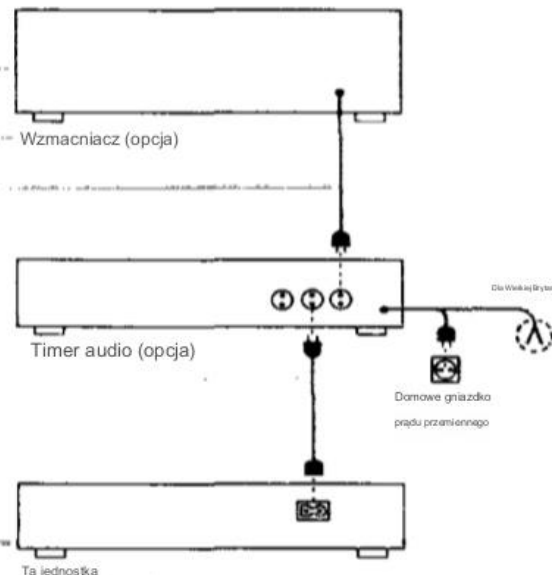
Edycja na płytę 3

- 1 Wymień dysk 2 na dysk 3.
- 2 Anuluj wyświetlane utwory na stronie B.
(Naciskaj przycisk usuwania, aż wszystkie utwory zostaną usunięte.)
- 3 Zaprogramuj utwory.
(3 1 0 7)

Nagranie na płytę 3

Połączenie

(Szczegółowe informacje można znaleźć w instrukcji obsługi timera.)



Operacja

- 1 Włącz zasilanie wzmacniacza i przygotuj urządzenie do odtwarzania płyt kompaktowych; następnie dostosuj poziom głośności i jakość dźwięku według potrzeb.
- 2 Ustaw timer na żądany moment rozpoczęcia odtwarzania czas. (Zapoznaj się z instrukcją obsługi timera.)
- 3 Ustaw wyłącznik czasowy zgodnie z poniższym opisem.



Ustaw tę pozycję, aby odtwarzać losowo. (O ustawionej godzinie zasilanie zostanie włączone i rozpocznie się odtwarzanie.)

Notatka:

Pozostaw wyłącznik zasilania każdego urządzenia włączony.

Konserwacja

Do czyszczenia tego urządzenia należy używać miękkiej, suchej szmatki. Jeżeli powierzchnie są bardzo brudne, należy użyć miękkiej szmatki zamoczonej w roztworze wody z mydłem lub słabym roztworze detergentu. Przed wytarciem urządzenia dobrze wyciśnij szmatkę. Wytrzyj ponownie miękką, suchą szmatką.

Do czyszczenia tego urządzenia nigdy nie używaj alkoholu, rozcieńczalników do farb, benzyny ani szmatek nasączonych chemicznie. Takie chemikalia mogą uszkodzić wykończenie urządzenia.

O płytach kompaktowych

Jeśli płyta jest brudna, porysowana, wypaczona itp., mogą wystąpić zakłócenia. Należy przestrzegać poniższych punktów.

Identyfikacja płyty kompaktowej...

Płyta KOMPAKTOWA
CYFROWE
DŹWIĘK

Należy używać płyty kompaktowych
opatrzonej tym znakiem.

Wskazówki dotyczące przechowywania

■ Pamiętaj, aby użyć specjalnego przypadku.

Unikaj przechowywania płyt w następujących miejscach:

- W pobliżu urządzeń grzewczych i miejsc o wysokiej temperaturze.
- Miejsca o dużej wilgotności lub nadmiernym zapyleniu.
- Miejsca narażone na bezpośrednie działanie ciepła pochodzącego z urządzeń grzewczych itp.

Należy zachować szczególną ostrożność, aby nie pozostawić dysków w pobliżu przednich lub tylnych szyb pojazdu lub wewnątrz deski rozdzielczej.

Przeestrogi dotyczące postępowania

■ Na etykiecie płyt kompaktowych

- Nie pisz długopisem itp. na urządzeniu etykieta.
- Nie przyciepiaj żadnego rodzaju papieru, etykiet itp.

Obsługa notatek

Uważaj, aby nie zarysować powierzchni płyty paznokciem. itp. podczas obsługi płyty.

• Wymywanie płyty z opakowania

- 1 Trzymając górę po obu stronach.
- 2 Delikatnie naciśnij boki. góry, aby otworzyć.
- 3 Naciśnij środkowy uchwyt.
- 4 Podnoś za krawędzie (nie dotykaj nagranej powierzchni.)



Uchwyt środkowy

■ Jak trzymać płytę
Trzymaj płytę za krawędzie.
(Nie dotykaj powierzchni, ponieważ zostaną odciski palców pozostać.)



Etykieta

■ Podczas przechowywania w etui

- 1 Włóż etykietę skierowaną do góry
- 2 Naciśnij środek w dół.



Konserwacja

■ Jeśli płyty są brudne...

Czyśćć miękką, wilgotną ściereczką i wycierać do sucha.



Zawsze od środka na zewnątrz.



Zadrapania mogą powodować hałas.

■ Jeśli na powierzchni płyty znajduje się skroplona wilgoć...

Jeśli na powierzchni dysku utworzy się skondensowana wilgoć (na przykład po przeniesieniu z miejsca zimnego do ciepłego), wytrzyj wilgoć miękką, suchą szmatką.

■ Nie używaj następujących...

- Antystatyczne środki czyszczące itp., takie jak stosowane w przypadku zwykłych płyt gramofonowych.
- Benzyna, rozcieńczalnik do farb lub inne rozpuszczalniki.
- Nigdy nie susz za pomocą suszarki do włosów itp.

Charakterystyka nagrywania płyt kompaktowych

Niektóre płyty są nagrywane z uwidnionym zakresem wysokich częstotliwości, tzw. preemfazą (np. płyty, które zostały oryginalnie nagrane jako sygnał analogowy i zostały ponownie nagrane jako sygnał cyfrowy).

Po włożeniu do urządzenia płyt z preemfazą zaświeci się wskaźnik nacisku i będzie działać deemfaza (zakres wysokich częstotliwości będzie odpowiednio pomniejszony) podczas odtwarzania.

Specyfikacja techniczna

■ Dźwięk

Liczba kanałów	2 kanały (stereo)
Napięcie wyjściowe	2,5 Vrms
Pasma przenoszenia	2-20 000 Hz±0,3 dB
Zakres dynamiczny	100 dB
Stosunek S/N	113 dB
Całkowite zniekształcenia harmoniczne	0,0023%
Zniekształcenia harmoniczne	0,0013%
Separacja kanałów	110dB
Filtr cyfrowy 20-bitowy realizujący wysoką rozdzielczość wyjście	8-krotne nadpróbkowanie
Konwerter DA	4 system DAC
Impedancja wyjściowa	600Ω
Wyjście cyfrowe	optyczny
Realizacja rozdzielczości wyjściowej	20-bitowy

■ Format sygnału

Częstotliwość próbkowania	44,1 kHz
Korekcja błędów	Technika Nowy Super
	Algorytm dekodowania
	(8 próbek liniowych
	Interpolacja)
Ulec poprawie	
Typ Asferyczna powierzchnia szklana soczewka prasowana	
	Precyzyjna ostrość 1 wiązki
Źródło wiązki	Laser półprzewodnikowy
Długość fali	780 nm

■ Jednostka poprzeczna

Typ	Silnik liniowy o dużej prędkości
-----	----------------------------------

■ Ogólne

Zasilacz	
Dla Europy kontynentalnej:	AC 50/60 Hz, 220 V
Dla Wielkiej Brytanii:	AC 50/60 Hz, 110 V/127 V/220 V/240 V
Dla Australii:	AC 50/60 Hz, 240 V
Dla innych:	AC 50/60 Hz, 110 V/127 V/220 V/240 V
Pobór energii	16 W
Poziom wyjściowy słuchawek	60 mW/320
Wymiary (szer. × wys. × głęb.)	430 × 126,5 × 338 mm
Waga	6 kg

Dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia.
Podana waga i wymiary są przybliżone.

Podręcznik rozwiązywania problemów

Zanim zwrócisz się do serwisu tego urządzenia, sprawdź poniższą tabelę, aby poznać możliwą przyczynę napotkanego problemu. Kilka prostych kontroli lub niewielka regulacja z Twojej strony może wyeliminować problem i przywrócić prawidłowe działanie. Jeśli masz wątpliwości co do niektórych punktów kontrolnych lub jeśli środki zaradcze wskazane w tabeli nie rozwiążą problemu, skorzystaj z katalogu autoryzowanych centrów serwisowych (dołączonego do tego urządzenia), aby zlokalizować dogodny punkt serwisowy, lub skonsultuj się ze swoim Aby uzyskać instrukcję, skontaktuj się ze sprzedawcą Technics.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Sugerowane lekarstwo
Uchwyt na płytę nie zamyka się po włożeniu płyty i naciśnięciu przycisku otwierania/zamykania uchwytu na płytę.	Płyta nie jest prawidłowo włożona.	• Wyjmij go i włóż ponownie.
Płyta jest włożona, ale całkowita liczba utworów i całkowity czas odtwarzania nie są wyświetlane.	Walek zamka jest zablokowany.	• Pociągnij go do góry, aby odbloковать.
	Płyta jest odwrócona do góry nogami.	• Sprawdź, czy etykieta jest skierowana do góry.
	Płyta jest brudna.	• Wytrzyj go miękką szmatką.
	Płyta jest porysowana.	• Wymień go na nowy dysk.
	Płyta jest wypaczona.	
	Płyta nie mieści się w określonych standardach.	• Wymień płytę na inną.
	W urządzeniu skropliła się wilgoć.	• Włącz urządzenie i odczekaj około godziny przed użyciem.
Nie można poprawnie odtworzyć określonego PASAŻU MUZYCZNEGO.	Płyta jest brudna.	• Wytrzyj go miękką szmatką
	Płyta jest porysowana.	• Wymień go na nowy dysk.
Obsługa za pomocą nadajnika zdalnego sterowania jest nieprawidłowa.	Nie włożono żadnej płyty.	• Włóż płytę.
	Baterie nadajnika zdalnego sterowania są zużyte.	• Wymień je na nowe baterie.
	Baterie zostały włożone nieprawidłowo. [Polaryzacja (+) i (-) jest odwrócona.]	• Włóż je tak, aby zachować prawidłową polaryzację.
	Pomiędzy nadajnikiem zdalnego sterowania a tym urządzeniem znajduje się przeszkoda.	• Usuń przeszkodę.

O wilgoci

W następujących przypadkach na obiektywie może gromadzić się wilgoć... Natychmiast po włączeniu grzejnika.

- W zaparowanym lub bardzo wilgotnym pomieszczeniu.
- Gdy urządzenie zostanie nagle przeniesione z zimnego otoczenia do np ciepłego.

Jeżeli wewnątrz urządzenia gromadzi się wilgoć, może ono nie działać prawidłowo. Aby rozwiązać ten problem, włącz zasilanie i poczekaj około godziny, aż wilgoć odparuje.

